
Dr Isaacs comments:
I certainly agree with Professor Dodge and Dr Sagher that milk lipids may provide important protective effects. Further, I find the observation that alterations in the medium chain fatty acid composition of mouse milk may reduce the severity of infection from rotavirus, a non-enveloped virus, extremely interesting. We, of course, did not determine the effect of the stomach contents of infants fed the various formulas on non-enveloped viruses. Rather, our statement that milk fatty acids and mono- and diglycerides have antiviral activity against enveloped viruses but not non-enveloped viruses was based upon the results of a number of studies by us and others showing that only enveloped viruses are inactivated by purified lipids or antigen.

In the early studies of Welsh et al. enveloped Semliki Forest virus and herpes simplex virus type I (HSV-1) were inactivated by milk lipids but enterovirus coxsackie B4, a non-enveloped virus, was not.1 In addition, we found that human milk inactivated the enveloped measles virus, vesicular stomatitis virus and HSV-1 but not the non-enveloped vaccinia virus and poliovirus.2 Milk lipids also have been shown to inactivate dengue virus1 and mouse mammary tumour virus;3 these are both enveloped viruses.

In vitro studies it has been found that purified free fatty acids and their derivatives inactivated the enveloped Sendai virus, Newcastle disease virus, influenza A virus, Sindbis virus, West Nile virus, HSV-1, and a number of enveloped bacteriophages but not the non-enveloped SV40, polio or encephalomyocarditis viruses (ECMV).4,5 This antiviral effect appeared to be due to the destruction of viral envelopes.6 These multiple findings suggest that the apparent protective effect of milk lipids against rotavirus infection observed by Dodge and others should be due to the different inactivation of the non-enveloped rotavirus. However, milk fatty acids may prevent the binding of rotavirus and other non-enveloped viruses to receptors or interfere with viral uncoating. These suggestions are supported by the observations of JFE Newman (Institute for Virology, Sandringham, South Africa), reported at the recent VIIIth International Congress of Virology (Berlin, 1990), that fatty acids with chain lengths of 12-15 prevent uncoating of some non-enveloped viruses, for example, bovine enterovirus and ECMV, but not others, for example, poliovirus type 1, coxsackievirus A5 and B12 and B14. It would, therefore, be interesting to see the results of an in vitro study examining the effects of medium chain fatty acids found in mouse milk on rotavirus infectivity.


Fluorescein dilaurate test of exocrine pancreatic function in cystic fibrosis
SIR,—I read with interest the paper by Drs Dalzell and Heaf,1 particularly as we had a very similar study published in the Archives (two years earlier, in which no reference to ours was made).2 In both studies the index cases and controls were similar in age and number, but we prescribed double the dose of fluorescein dilaurate than Dalzell and Heaf. Our study also demonstrated significantly different fluorescein dilaurate excretion ratios between patients with cystic fibrosis and normal subjects, with the ratios being significantly reduced in patients with cystic fibrosis (p<0.01). An additional component to our study was to compare the fluorescein dilaurate test with faecal chymotrypsin estimation. We found a positive correlation between the two tests (R=0.69, p<0.02).

Although the fluorescein dilaurate test appears to detect exocrine pancreatic insufficiency, in practice it is of limited value as it is in capsule form and not suitable for the age group in which the presentation of cystic fibrosis is most prevalent. We did explore the possibility of the test being used to titrate pancreatic supplement administration. If cholesteroI ester hydrolyase, which is responsible for liberating the fluorescein from fluorescein dilaurate, was incorporated into a pancreatic enzyme supplement, it may be possible to use the fluorescein dilaurate test to determine the most effective dosage of pancreatic enzyme for individual patients. Unfortunately this enzyme does not appear to be present in any of the commercially available preparations.

J S FORSYTH
Dundee General Hospitals Trust, Ninewells Hospital and Medical School, Dundee DD1 9SY


Hospital admission—a missed opportunity to immunise
SIR,—We agree with the conclusion of Forsyth’s study that there is poor documentation of a child’s immunisation status on admission to hospital.1 In 66% of the children admitted to our hospital we were unable to complete immunisation the ‘medical record of immunisation’ was absent or in so shortened a form as to be meaningless.

Using information from the district computer we determined the immunisation status of children from Salford who were admitted to a general paediatric ward in a teaching hospital during November 1989. We also obtained details from the children verified to have incomplete immunisation, including the recorded immunisation history, from the hospital notes.

There were 139 admissions of 133 Salford children during the month. The children’s ages ranged from 7 days to 15 years with 113 under 5 years of age. Using the immunisation schedules recommended at that time, information from the district computer showed that 70 children were fully immunised and 47 incompletely immunised; 16 were not traced by the computer.

Information from the hospital notes suggested that in five children there was a contraindication to immunisation and three children had received the necessary immunisation within the two weeks before admission. The remaining hospital notes for six children could not be traced.

The remaining 33 children could have been offered: triple antigen (n=14), oral polio (n=14), combined diphtheria-tetanus (n=1), measles (n=2), mumps (n=2), rubella (n=1), and pertussis immunisations (n=12). Using Ferson’s classification of the ‘medical record of immunisation’ in the hospital notes,1 in 27 of the 41 notes (66%) documentation was absent or unclear. In two (5%) it was clear but incorrect, and documentation was correct and clear in only 12 (29%) of notes.

At our children’s hospital, sited in a district with poor immunisation uptake, the opportunities for immunisation in a single month on one ward are considerable. To immunise in hospital we need accurate information on previous immunisations. Parental recall and medical records of immunisation provide inadequate data. Two possible solutions are improving access to immunisation information held on district computers and using parent held child health records.

I A MCKINLAY
W RANKIN
Agnew Unit, Royal Manchester Children’s Hospital, Pendlebury, Manchester M27 7HA


Effects of overweight on lung function
SIR,—We were very interested in the paper by Dr Pung and colleagues on overweight and lung function,1 but we have some queries about their approach and results.

To investigate the association between body mass index and lung function in children, the authors included subjects up to 20 years of age. In table 1 they show that distribution of height for the sexes was unequal: 45% of all girls were taller than 150 cm but only 12% were taller than 159 cm. This suggests that most of these females had reached their adult height by age 13; when 75% of Hong Kong girls reach menarche, the median height is 151 cm.2 On the other hand, 31% of all boys were taller than 159 cm with no skewed distribution. This suggests that most boys had not reached adult height yet.


This paper was published as 10.1136/adc.66.2.273-c on 1 February 1991. Downloaded from http://adc.bmj.com/ on May 9, 2021 by guest. Protected by copyright.
Hence, distributions of height and (maturational) age at gender differ considerably and adjustments by linear regression cannot alter this: comparisons remain difficult. Secular trends further complicate such analyses. Because the height-lung function relationship during puberty is complex and varies with gender, it is desirable to study the sexes before and after attaining adult height.

A contribution of body mass index to lung function may biologically relate to trunk size rather than fat distribution. Schwartz et al found correlations between body mass index and sitting height and concluded that sex related differences in lung function partly explains differences by size of trunk. Related chest circumference and biacromial width correlate—indeed independently—with body mass index ($r = 0.80$ and $0.55$, in 995 girls, R Veeneklas, personal communication).

Exchanged variance is improved by body mass index but it is unclear if this holds equally for the whole age range studied, and it seems possible to predict that body mass has a positive effect on lung function in girls and in normal weight boys.

**Letters to the editor**

Circulating malignant cells in Burkitt's lymphoma: possible role in tumour dissemination

**Sir,**—The tumour, Burkitt's lymphoma, arises as a clonal proliferation. In any individual patient the surface membrane immunoglobulin of the malignant cells has identical heavy and light chains. It is usual at presentation for such patients to have multiple organ involvement. Necropsy studies have demonstrated multiple organ involvement in both African and non-African series. Previous explanations for the widespread metastases have been principally that the tumour cells spread through anatomical channels and tissue layers, but it was not easy to explain metastases to the brain and thyroid via such routes.

Circulating malignant cells can be identified in 25–50% of patients with Burkitt's lymphoma who have bone marrow involvement. By examining at least three buffy coat smears stained routinely with Leishman's dye we were able to detect malignant cells in the peripheral blood of 19 out of 25 patients in our centre who did not have bone marrow involvement. It is essential to obtain samples before chemotherapy because of the tumour's response to cytotoxic agents. We believe that multiple organ involvement in Burkitt's lymphoma results from deposition of circulating malignant cells within tissues. Such haematogenous spread can account for tumour masses in apparently aberrant sites.

I E OGPALA
C AGOCHEE
Department of Haematology

J U OGPALA
Department of Paediatrics,
University College Hospital,
PMB 5116, Ibadan, Nigeria

An emotional trigger mechanism for sudden infant death

**Sir,**—In their study of recurrent cyanotic episodes Southall et al suggest that the most common trigger was a sudden, naturally occurring stimulus from fear, anger, or pain. Elements of 'surprise' and 'unpredictability' were stressed. Cyanotic episodes were more common 'when there was a high level of emotional tension in the home, or when the routine of the child was interrupted'.

These observations lend strong support to the 'fear-paralysis' hypothesis proposed in 1986 as a trigger mechanism for SIDS. Adding emotional/psychical factors to the list of theories attempting to explain the cause of sudden infant death syndrome (SIDS). This innate, arstic reflex, present throughout the entire animal kingdom, precipitates cardiovascular and respiratory changes, which in animals may lead to death. The stimulus for the fear paralysis reflex is any threat perceived as a danger and which evokes fear, such as predator confrontation, restraint of movement (preventing flight), unfamiliar and sudden noises. The reflex is strengthened in a strange environment, in separation from the mother and companions, and in situations with which the organism is unable to cope. Elements of surprise, unexpectedness, and novelty were similarly emphasised.

On the response side, characteristic features of the fear paralysis reflex are an immediate motor 'paralysis' which includes generalised and prolonged immobility, reduced muscular tone, Bradycardia, and unresponsiveness to external stimulation. The response pattern further includes cold (and prolonged 20–30 second) arrest of respiration in expiration, and rises in systemic and pulmonary arterial pressure—that is, the same changes that are held responsible for the hypoxaemia and cardiac overdrive of SIDS. Emotional responses as well as apnoic episodes may show both primary increases and decreases in heart rate.

A further similarity between the fear paralysis reflex and the cyanotic episodes refers to their response to pharmacological agents. In animal experiments, fear paralysis was suppressed by clonidine and other anxiolytic drugs, and these were proposed as a preventive means in infants at high risk for SIDS. Southall et al have now demonstrated that such treatment with clonidine and tetrabenzine is effective.

In support of the fear paralysis reflex as an extrinsic trigger mechanism for SIDS is the observation that restraint of movement was considered a contributing factor to death in as many as every third case of SIDS. Further, the excess of SIDS during weekends and holidays can only be explained by the operation of environmental trigger mechanisms. Finally, Southall et al collaborated in this study, indicating the necessity of checking for the sudden infant's daily rhythm and/or sleeping rhythm before death or the apnoic episode in about 40% of the cases.

B KAADA
Royal Central Hospital
N-4000 Stavanger
Norway

**BOOK REVIEWS**


This is the eleventh time that Professors Oski and Stockman have collaborated in the editing of the yearbook. Neither shows any sign of flagging and the numerous regular authors are as lively and as entertaining as ever. The format is similar to previous editions except for the deletion of the synopsis of review articles. Key publications have been abstracted from a wide range of journals of English speaking nationalities.

In his foreword Professor Oski describes, with examples, the scope of the contents, how society and its problems touch on paediatrics (AIDS, maternal drug abuse, war, contraception, new diseases (human parvovirus and pestiviruses infections), new therapies (heart-lung transplantation for cystic fibrosis, laser treatment for naevi) and new signs (the closed eye sign in abdominal pain, the perineal erythema in Kawasaki disease). For general